



Government Gazette Staatskoerant

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Regulation Gazette

No. 10114

Regulasiekoerant

Vol. 584

Pretoria,

14 February 2014
14 Februarie 2014

No. 37308

N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes



AIDS HELPLINE: 0800-0123-22 Prevention is the cure

IMPORTANT NOTICE

The Government Printing Works will not be held responsible for faxed documents not received due to errors on the fax machine or faxes received which are unclear or incomplete. Please be advised that an "OK" slip, received from a fax machine, will not be accepted as proof that documents were received by the GPW for printing. If documents are faxed to the GPW it will be the sender's responsibility to phone and confirm that the documents were received in good order.

Furthermore the Government Printing Works will also not be held responsible for cancellations and amendments which have not been done on original documents received from clients.

CONTENTS**INHOUD**

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
GOVERNMENT NOTICES			GOEWERMENSKENNISGEWINGS		
Agriculture, Forestry and Fisheries, Department of			Arbeid, Departement van		
<i>Government Notices</i>			<i>Goewermentskennisgewings</i>		
R. 88			R. 91		
Plant Improvement Act (53/1976): Regulations relating to establishments, varieties, plants and propagating material: Amendment	4	37308	Labour Relations Act, 1995: Correction Notice: National Bargaining Council for the Hairdressing, Cosmetology, Beauty and Skincare Industry: Renewal of period of operation of Main Collective Agreement for Semi-National.....	22	37308
R. 89			R. 92		
Liquor Products Act (60/1989): Regulations: Amendment	8	37308	do.: National Bargaining Council for the Hairdressing, Cosmetology, Beauty and Skincare Industry: Renewal of period of operation of Main Collective Agreement for Hairdressing, Cosmetology, Beauty and Skincare	22	37308
R. 90					
Plant Breeder's Rights Act (15/1976): Regulations relating to Plant Breeder's Rights: Amendment.....	19	37308			
Labour, Department of			Landbou, Bosbou en Visserye, Department of		
<i>Government Notices</i>			<i>Goewermentskennisgewings</i>		
R. 91			R. 88		
Labour Relations Act, 1995: Correction Notice: National Bargaining Council for the Hairdressing, Cosmetology, Beauty and Skincare Industry: Renewal of period of operation of Main Collective Agreement for Semi-National.....	22	37308	Plant Improvement Act (53/1976): Regulations relating to establishments, varieties, plants and propagating material: Amendment	4	37308
R. 92			R. 89		
do.: National Bargaining Council for the Hairdressing, Cosmetology, Beauty and Skincare Industry: Renewal of period of operation of Main Collective Agreement for Hairdressing, Cosmetology, Beauty and Skincare	22	37308	Wet op Drankprodukte (60/1989): Regulasies: Wysiging.....	9	37308
			R. 90		
			Plant Breeder's Rights Act (15/1976): Regulations relating to Plant Breeder's Rights: Amendment.....	19	37308
South African Revenue Service			Suid-Afrikaanse Inkomstediens		
<i>Government Notices</i>			<i>Goewermentskennisgewings</i>		
R. 93			R. 93		
Tax Administration Act, (28/2011): Regulation for purposes of section 70 (4) of the Tax Administration Act, 2011 (Act No. 28 of 2011), promulgated under section 257 of the Act, listing the organs of State or Institutions to which a senior SARS official may lawfully disclose specified information	23	37308	Wet op Belastingadministrasie (28/2011): Regulasie vir doeleindes van artikel 70 (4) van die Wet op Belastingadministrasie, 2011 (Wet No. 28 van 2011), kragtens artikel 257 van die Wet uitgevaardig, wat die Staatsorgane of Instellings lys aan wie 'n senior SAID-Amptenaar Wettiglik spesifieke inligting mag openbaar	24	37308
R. 94			R. 94		
do.: Regulation for purposes of section 70 (4) of the Tax Administration Act, 2011 (Act No. 28 of 2011) promulgated under section 257 of the Act, listing the organs of State or Institutions to which a senior SARS official may lawfully disclose specified information	25	37308	do.: Regulasie vir doeleindes van artikel 70 (4) van die Wet op Belastingadministrasie, 2011 (Wet No. 28 van 2011), kragtens artikel 257 van die Wet uitgevaardig, wat die Staatsorgane of instellings lys aan wie 'n senior SAID-amptenaar wettiglik spesifieke inligting mag openbaar	26	37308

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

Closing times **PRIOR TO PUBLIC HOLIDAYS** for
**GOVERNMENT NOTICES, GENERAL NOTICES,
 REGULATION NOTICES AND PROCLAMATIONS**

2014

The closing time is **15:00** sharp on the following days:

- ▶ **13 March**, Thursday, for the issue of Friday **20 March 2014**
- ▶ **20 March**, Thursday, for the issue of Friday **28 March 2014**
- ▶ **10 April**, Thursday, for the issue of Thursday **17 April 2014**
- ▶ **16 April**, Wednesday, for the issue of Friday **25 April 2014**
- ▶ **23 April**, Friday, for the issue of Friday **2 May 2014**
- ▶ **12 June**, Thursday, for the issue of Thursday **20 June 2014**
- ▶ **18 September**, Thursday, for the issue of Friday **26 September 2014**
- ▶ **11 December**, Thursday, for the issue of Friday **19 December 2014**
- ▶ **15 December**, Monday, for the issue of Wednesday **24 December 2014**
- ▶ **19 December**, Friday, for the issue of Friday **2 January 2015**

Late notices will be published in the subsequent issue, if under special circumstances, a late notice is accepted, a double tariff will be charged

The copy for a SEPARATE *Government Gazette* must be handed in not later than three calendar weeks before date of publication

BELANGRIKE AANKONDIGING

Sluitingstye **VOOR VAKANSIEDAE** vir
**GOEWERMENTS-, ALGEMENE- & REGULASIE-
 KENNISGEWINGS ASOOK PROKLAMASIES**

2014

Die sluitingstyd is stiptelik **15:00** op die volgende dae:

- ▶ **13 Maart**, Donderdag, vir die uitgawe van Donderdag **22 Maart 2014**
- ▶ **20 Maart**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **28 Maart 2014**
- ▶ **10 April**, Donderdag, vir die uitgawe van Donderdag **17 April 2014**
- ▶ **16 April**, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag **25 April 2014**
- ▶ **23 April**, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag **2 Mei 2014**
- ▶ **12 Junie**, Donderdag, vir die uitgawe van Donderdag **20 Junie 2014**
- ▶ **18 September**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **26 September 2014**
- ▶ **11 Desember**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **19 Desember 2014**
- ▶ **15 Desember**, Maandag, vir die uitgawe van Woensdag **24 Desember 2014**
- ▶ **19 Desember**, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag **2 Januarie 2015**

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word. Indien 'n laat kennisgewing wel, onder spesiale omstandighede, aanvaar word, sal 'n dubbeltarief gehef word

Wanneer 'n APARTE *Staatskoerant* verlang word moet die kopie drie kalenderweke voor publikasie ingedien word

GOVERNMENT NOTICES GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTMENT OF AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHERIES DEPARTEMENT VAN LANDBOU, BOSBOU EN VISSERYE

No. R. 88

14 February 2014

PLANT IMPROVEMENT ACT, 1976 (ACT No. 53 OF 1976)

REGULATIONS RELATING TO ESTABLISHMENTS, VARIETIES, PLANTS AND PROPAGATING MATERIAL: AMENDMENT

The Minister of Agriculture, Forestry and Fisheries, acting under Section 34 of the Plant Improvement Act, 1976 (Act No. 53 of 1976), has made the following regulations in the Schedule.

SCHEDULE

Definition

1. In this Schedule "the Regulations" means the regulations published by Government Notice No. R. 1064 of 23 May 1980, as amended by Government Notices Nos. R. 1621 of 22 July 1983, R. 2173 of 28 September 1984, R. 1287 of 14 June 1985 (as corrected by Government Notice No. R. 1524 of 12 July 1985), R. 1522 of 12 July 1985, R. 256 of 14 February 1986, R. 1489 of 11 July 1986, R. 1903 of 12 September 1986, R. 1389 of 26 June 1987, R. 1700 of 7 August 1987, R. 86 of 22 January 1988, R. 2496 of 9 December 1988, R. 1518 of 14 July 1989, (as corrected by Government Notice No. R. 1976 of 15 September 1989), R. 2092 of 29 September 1989, R. 76 of 18 January 1991, R. 1638 of 12 July 1991, (as corrected by Government Notice No. R. 1971 of 16 August 1991), R. 2119 of 24 July 1992, R. 2618 of 18 September 1992, R. 891 of 28 May 1993, R. 1590 of 27 August 1993, R. 2057 of 29 October 1993, R. 513 of 18 March 1994, R. 1465 of 26 August 1994, R. 174 of 10 February 1995 (as corrected by Government Notice No. R. 319 of 3 March 1995), R. 1976 of 22 December 1995, R. 1177 of 19 July 1996, R. 97 of 24 January 1997, R. 1011 of 1 August 1997, R. 866 of 3 July 1998 (as corrected by Government Notice No. R. 949 of 24 July 1998), R. 1284 of 16 October 1998, R. 1015 of 27 August 1999, R. 232 of 17 March 2000, R. 919 of 15 September 2000, R. 1207 of 1 December 2000, R. 430 of 25 May 2001, R. 19 of 11 January 2002, R. 547 of 10 May 2002, R. 1 of 3 January 2003, R. 410 of 28 March 2003, R. 577 of 2 May 2003, R. 185 of 11 March 2005, R. 477 of 27 May 2005; R. 849 of 2 September 2005 (as corrected by Government Notice No. R. 928 of 30 September 2005), R. 131 of 17 February 2006, R. 187 of 3 March 2006, R. 770 of 4 August 2006, R. 45 of 26 January 2007, R. 56 of 2 February 2007, R. 521 of 29 June 2007, R. 430 of 11 April 2008, R. 381 of 17 April 2009, R. 99 of 19 February 2010, R. 100 of 19 February 2010, R. 928 of 22 October 2010, R. 161 of 4 March 2011, R. 86 of 10 February 2012, R. 95 of 15 February 2013 and R. 312 of 26 April 2013.

Substitution of Table 1 of the Regulations

2. The table in Annexure A is hereby substituting Table 1 of the Regulations:

ANNEXURE A

**"TABLE 1
FEES PAYABLE FROM 1 APRIL 2014**

No.	Particulars of service	Purpose	Tariff
1.	Issuing of export certificate under section 27	a) Application for a certificate [Reg. 45A(2)(a)]	R 70,00 per certificate
		b) Inspection and sampling of plant and propagating material [Reg. 45(3)]	R 170,00 per half hour (R 340,00 per hour)
		c) Purity analysis	R 130,00 each
		d) Germination or viability test	R 590,00 each
2.	Registration of premises under section 7	a) Application for registration of premises in respect of a business [Reg. 2(2)(b)]	R 280,00 for one type of business plus R 140,00 for each additional type of business
		b) Application for renewal of registration of premises in respect of a business [Reg. 3(2)]	R 280,00 for one type of business plus R 140,00 for each additional type of business
		c) Conduction of examination for a seed analyst to act as responsible officer of a seed testing laboratory [Reg. 8A(6)(i)]	R 300,00 per person per day
3.	Variety listing (recognition of a variety)	a) Application fee in respect of the recognition of a variety [Reg. 16(b)]	R 1 100,00 each
		b) Investigation fee for variety list placement: [Reg. 17(1)]	
		Category A (agronomic, vegetable and pasture crops and sweet corn)	R 1 300,00 each
		Category B (white and yellow maize)	R 1 500,00 each
	Category C (fruit, vines and citrus)	R 2 400,00 each	
	c) Application for the alteration or supplementation of the denomination of a variety [Reg. 20A]	R 1 900,00 each	

No.	Particulars of service	Purpose	Tariff
4.	General	a) Perusal of a document [Reg. 52(1)]	R420,00 per occasion
		b) Application for a copy of a document [Reg. 52(3)]	R 37,00 plus R 0,63 per A4 copy plus postage (where applicable) plus R 16,00 per hour labour cost. The first hour is free of charge as it is included in the R 37,00
		c) Lodgement of appeal against a decision of or steps taken by the Registrar [Reg. 53(1)(d)]	R4 500,00 each
No.	Particulars of service		Tariff
5.	Tariffs not provided for by legislation:		
5.1	Unjustified complaints concerning plants or propagation material		
	(a) inspection, sampling and sealing		R 170,00 per half hour (R 340,00 per hour)
	(b) Purity analysis (grasses excluded)		R 130,00 each
	(c) Purity analyses on grasses (excluding where degluming or the blowing method is required)		R 300,00 each
	(d) Purity analysis on grasses that require degluming		R 450,00 each
	(e) Purity analysis on grasses that require the uniform blowing method		R 380,00 each
	(f) Germination test		R 590,00 each
	(g) Weighed replicate germination test		R 700,00 each
	(h) Tetrazolium test		R 720,00 each
5.2	Seed analyses and seed technological examinations		
	(a) Purity analysis (grasses excluded)		R 130,00 each
	(b) Purity analyses on grasses (excluding where degluming or the blowing method is required)		R 300,00 each
	(c) Purity analysis on grasses that require degluming		R 450,00 each
	(d) Purity analysis on grasses that require the uniform blowing method		R 380,00 each
	(e) Germination test / Ontkiemingstoets		R 590,00 each
	(f) Weighed replicate germination test		R 700,00 each
	(g) Other seed determination		R390,00 each
	(h) Alkaloid test		R 10,00 each

No.	Particulars of service	Tariff
	(i) Moisture determination	R 195,00 each
	(j) Tetrazolium test	R 720,00 each
	(k) Preference testing for (a) to (j) above	Double tariff
	(l) Seed identification	R 145,00 per hour
	(m) Seed quality investigation	R 300,00 per hour
	(n) Annual courses presented in seed testing methods and techniques for a trainee seed analyst	R 2 000,00 per person
	(o) Specialist workshop presented in seed testing methods and techniques for a qualified seed analyst	R 530,00 per person per day
5.3	International certificates	
	(a) Issuing of seed quality certificates	R 135,00 per certificate
	(b) Sampling and sealing of containers	R 170,00 per half hour (R 340,00 per hour)
	(c) Seals for sealing containers	R 0,15 per seal
5.4	Seals for sealing containers of seed for which an export certificate has been issued under section 27 of the Plant Improvement Act, 1976 (act no 53 of 1976)	R 0,15 per seal
5.5	Application for the issue of an authorisation to import unlisted varieties	R 85,00 per authorisation for a maximum of 10 varieties
5.6	Examination of samples to determine conformity with variety descriptions	R 1 300,00 (Cat. A) R 1 500,00 (Cat. B) R 2 400,00 (Cat. C)
5.7	Provision of results of tests and trials undertaken by the registrar to the appropriate authority in another country	Tariffs to fluctuate with the exchange rate. CHF 350 (Swiss Francs)

No. R. 89

14 February 2014

LIQUOR PRODUCTS ACT, 1989
(ACT No. 60 OF 1989)

REGULATIONS : AMENDMENT *

The Minister of Agriculture, Forestry and Fisheries, acting in terms of section 27 of the Liquor Products Act, 1989 (Act No. 60 of 1989), has made the regulations in the Schedule.

- * To provide for amendments to the fees payable in respect of anything done under this Act, or which is required to be so done.

SCHEDULE

Definition

1. In this Schedule "the Regulations" means the regulations published by Government Notice No. R. 624 of 13 July 2001 as amended by Government Notice No. R. 685 of 17 May 2002, No. R. 618 of 9 May 2003, R.1071 of 17 September 2004, R.284 of 1 April 2005, R. 270 of 31 March 2006, R.162 of 2 March 2007, R 562 of 22 May 2009, R.709 of 9 September 2011 and R.234 of 30 March 2012.

Amendment of table of fees payable

2. Substitution for table of fees payable of the following table :

No. R. 89

14 Februarie 2014

WET OP DRANKPRODUKTE, 1989
(WET No. 60 VAN 1989)

REGULASIES : WYSIGING *

Die Minister van Landbou, Bosbou en Visserye, het kragtens artikel 27 van die Wet op Drankprodukte, 1989 (Wet No. 60 van 1989), die regulasies in die Bylae uitgevaardig.

- * Om voorsiening te maak vir tariefaanpassings ten opsigte van enige iets wat kragtens hierdie Wet gedoen word, of wat verlang word om aldus gedoen te word.

BYLAE

Woordomskrywing

1. In hierdie Bylae beteken "die Regulasies" die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 624 van 13 Julie 2001 soos gewysig deur Goewermentskennisgewing No. R.685 van 17 Mei 2002, R. 618 van 9 Mei 2003, R.1071 van 17 September 2004, R.284 van 1 April 2005, R. 270 van 31 Maart 2006, R.162 van 2 Maart 2007, R.562 van 22 Mei 2009, R.709 van 9 September 2011 en R.234 van 30 Maart 2012.

Wysiging van tabel van gelde betaalbaar

2. Tabel van gelde betaalbaar word deur die volgende tabel vervang:

TABLE OF FEES PAYABLE/ TABEL VAN GELDE BETAALBAAR

[Section 27(1)(k) of the Act / van die Wet]

Purpose of Payment	Amount	Doel van Betaling	Bedrag
1. Application for the registration of a code number [reg. 2(1)]	R93,00 per Application	1. Aansoek om die registrasie van 'n kodenommer [reg. 2(1)]	R93,00 per aansoek
2. Annual maintenance of the registration of a code number [reg. 2(2)]	R490,00 per Application	2. Jaarlikse instandhouding van die registrasie van 'n kodenommer [reg. 2(2)]	R490,00 per aansoek
3. Application for an import certificate (a) In the case of a product intended for importation in bulk; (b) in the case of product intended for import in the labelled containers in which it will be sold (c) in the case of a product imported as bona fide trade samples or for purposes other than the sale thereof [reg. 3]	R340,00 per Application R198,00 per application R29,00 per litre or a portion Thereof	3. Aansoek om invoersertifikaat (a) in die geval van 'n produk wat vir invoer in stortmaat beoog word; (b) in die geval van 'n produk wat vir invoer beoog word in die geëtiketteerde houers waarin dit verkoop sal word (c) In die geval van 'n produk wat as bona fide handelsmonster of vir ander doeleindes as die verkoop daarvan ingevoer is. [reg. 3]	R340,00 per aansoek R198,00 per aansoek R29,00 per liter of gedeelte daarvan
Purpose of Payment	Amount	Doel van Betaling	Bedrag
4. Analysis of a sample of a product intended for	R500,00 plus analysis fee as	4. Aansoek om 'n ontledingssertifikaat	R500,00 plus ontledingstarief

import and in respect of which an acceptable certificate of analysis was not provided. [reg. 4]	per general liquor analysis tariffs	[reg. 4]	soos per algemene drank ontledingstariewe
5. Application for a removal certificate: (a) in the case of a product imported in bulk (b) in the case of a product that has been imported in the labeled containers in which it will be sold and (c) in the case of a product imported as a bona fide trade sample or for other purposes than the sale thereof [reg. 5]	Nil R99,00 per application plus R4,10 per hl or Portion thereof Nil	5. Aansoek om 'n verwyderingsertifikaat: (a) in die geval van 'n produk in stortmaat ingevoer (b) in die geval van 'n produk wat ingevoer is in die geëtiketteerde houers waarin dit verkoop sal word (c) in die geval van 'n produk wat as 'n bona fide handelsmonster of vir ander doeleindes as die verkoop daarvan ingevoer is. [reg. 5]	Nul R99,00 per aansoek plus R4,10 per hl of gedeelte daarvan Nul

Purpose of Payment	Amount	Doel van Betaling	Bedrag
6(a) Application for a permission for the blending or sale after bottling of a liquor product imported in bulk	R746,00 per application	6(a)Aansoek om 'n toestemming vir die vermenging of verkoop van bottelering van 'n drankprodukt wat in stortmaat ingevoer is.	R746,00 per aansoek
6(b)Application for a permission for the blending or sale after bottling of a liquor product imported in bulk, for consecutive bottling batches of the same blend where inspection have not been performed [reg. 6]	R562,00 per application	6(b)Aansoek om 'n toestemming vir die vermenging of verkoop van bottelering van 'n drankprodukt wat in stortmaat ingevoer is, vir agtereenvolgende bottelingslotte van dieselfde vermenging waar 'n inspeksie nie uitgevoer is nie.. [reg. 6]	R562,00 per aansoek
7. Application for export certificate [Reg 7]: (a) in the case of a liquor product in respect of which sampling is required under regulation 52(1) of the Liquor Products Act Regulations; (b) in the case of a liquor product in respect of which exemption from sampling is granted under regulation	R90,00 per application plus R5,60 per hl or portion thereof, to the first 100 hl plus analysis fee as per general liquor analysis tariffs R43,00 per application plus R5,60 per hl or a portion thereof to the first 100 hl	7. Aansoek om uitvoersertifikaat [Reg 7] : (a) in die geval van 'n produk wat bemonstering vereis ingevolge regulasie 52(1) van die Wet op Drankprodukte Regulasies; (b) in die geval van 'n drankprodukt wat vrygestel is van bemonstering ingevolge regulasie 52(7) van die Wet op	R90,00 per aansoek plus R5,60 per hl of gedeelte daarvan tot die eerste 100 hl plus ontledingstarief soos per algemene drankontledingstariewe R43,00 per aansoek plus R5,60 per hl of gedeelte daarvan tot die eerste 100 hl

Purpose of Payment	Amount	Doel van Betaling	Bedrag
<p>52(7) of the Liquor Products Regulations.</p> <p>(c) In the case of a liquor product in respect of which a renewal of the sensorial grace period is required under regulation 52(1) and (7) of the Liquor Products Act Regulations</p>	<p>R180,00 per application, plus analysis fee as per general liquor analysis tariffs.</p>	<p>Drankprodukte Regulasies;</p> <p>(b) In die geval van 'n drankprodukt wat se sensoriese grasië periode 'n hernuwing vereis ingevolge regulasies 52(1) en (7) van die Wet op Drankprodukte Regulasies;</p>	<p>R180,00 per aansoek, plus ontledingstarief soos per algemene drank-ontledingstariewe</p>
<p>(d) in the case of liquor products included in domestic or personal possession of a person leaving the Republic temporarily or permanently, or which is intended as a gift or bona fide trade sample and which is not more than 100 litres each of liquor products which differ in container, composition and labelling, or which is exported by a person who is visiting the Republic as a bona fide tourist, or for use by a Head of State or diplomatic Representative of the Republic [reg. 51(4)(a) and (b) of the Liquor Products Act Regulations];</p>	<p>R56,00 per application</p>	<p>(d) in die geval van drankprodukte ingesluit in huishoudelike of persoonlike besittings van 'n persoon wat die Republiek tydelik of permanent verlaat, of wat as 'n geskenk of bona fide handelsmonster bedoel is en wat nie meer as 100 liter elk van drankprodukte wat in houër, samestelling en etikettering verskil, of wat as bona fide toeris besoek uitgevoer word, of vir die gebruik deur Staatshoofde of diplomatieke verteenwoordigers van die Republiek [reg. 51(4)(a) en (b) van die Wet op Drankprodukte Regulasies];</p>	<p>R56,00 per aansoek</p>
<p>(e) in the case of a liquor product, grape juice or concentrated must</p>	<p>R42,00 per application</p>	<p>(e) in die geval van 'n drankprodukt, druive sap of gekonsen-</p>	<p>R42,00 per aansoek</p>

Purpose of Payment	Amount	Doel van Betaling	Bedrag
<p>being exported to a destination in the European Community [reg. 51(2)(c) of the Liquor Products Act Regulations];</p> <p>(f) In the case of inspections being done on export consignments after official working hours [reg. 54 of the Liquor Products Act Regulations]</p> <p>(g) In the case of re-prints requested on Wine Online</p>	<p>R292,00 per 30 minutes or portion thereof (travel time included)</p> <p>R42,00 per application</p>	<p>mos wat na 'n bestemming in die Europese Unie uitgevoer word [reg.51(2)(c) van die Wet op Drankprodukte Regulasies];</p> <p>(f) In die geval van inspeksies wat gedoen word op uitvoer besendings na amptelike werksure [reg. 54 van die Wet op Drankprodukte Regulasies]</p> <p>(g) In die geval van kansellasies of herdruk aansoeke op Wine Online</p>	<p>R292,00 per 30 minute of gedeelte daarvan (reistyd ingesluit)</p> <p>R42,00 per aansoek</p>
<p>8. Application for an authorisation for the sale of a sacramental beverage or an alcoholic beverage obtained by the alcoholic fermentation of the juice of oranges with cane sugar or mead [reg. 8(1)]</p>	<p>R663,00 per application</p>	<p>8. Aansoek om magtiging vir die verkoop van sakramentele drank, 'n alkoholiese drank verkry deur die alkoholiese gisting van die sap van lemoene tesame met rietsuiker of heuningdrank [reg. 8(1)]</p>	<p>R663,00 per aansoek</p>
<p>9. Annual maintenance of an authorisation referred to in Item 8 [reg. 8(2)]</p>	<p>R491,00 per authorization</p>	<p>9. Jaarlikse instandhouding van 'n magtiging in Item 8 bedoel. [reg. 8(2)]</p>	<p>R491,00 per magtiging</p>
<p>10. Lodging of an appeal against a decision or direction by the Administering Officer or the Wine and Spirit Board [reg. 9]</p>	<p>R5 098,00 per appeal</p>	<p>10. Indiening van 'n appél teen die beslissing of lasgewing deur die Beherende Amptenaar of die Wyn-en-Spiritusraad [reg. 9]</p>	<p>R5 098,00 per appél</p>

Purpose of Payment	Amount	Doel van Betaling	Bedrag
<p>11. General Liquor</p> <p>Analysis :</p> <p>(all analysis fees will be charged separately to the administrative fees for applications as referred to under tariff 7)</p>		<p>11. Algemene Drank</p> <p>Ontledings :</p> <p>(alle ontledingstariewe sal afsonderlik gehef word van administratiewe tariewe vir aansoeke soos aangedui onder tarief 7)</p>	
<p>(a) Density of sample (pycnometric method)/Specific Gravity/Total Dry Extract/Total Alcoholic Strength/Apparent Alcoholic Strength/Potential Alcoholic Strength/Obscured Alcoholic Strength/Alcoholic Strength</p>	R 44,00 per sample	<p>(a) Digtheid van monster (pycnometriese metode)/Soortgelyke gewig/Totale Droë Ekstrak/Totale Alkoholiese Sterkte/Skynbare Alkoholiese Sterkte/Potensiële Alkoholiese Sterkte/Verbergde Alkoholiese Sterkte/Alkoholiese Sterkte</p>	R44,00 per monster
<p>(b) Alcoholic Strength by Volume (Wine and Spirit Board as client)</p>	R10,00 per sample	<p>(b) Alkoholsterkte per Volume (Wyn-en-Spiritusraad as kliënt)</p>	R10,00 per monster
<p>(c) Reducing Sugar</p>	R38,00 per sample	<p>(c) Reduserende Suiker</p>	R38,00 per monster
<p>(c) Volatile Acidity</p>	R26,00 per sample	<p>(d) Vlugtige Suur</p>	R26,00 per monster
<p>(d) Total Titratable Acidity/pH</p>	R 22,00 per sample	<p>(e) Totale Titreerbare Suur/pH</p>	R 22,00 per monster
<p>(e) Sulphur Dioxide Free (Ripper Method)</p>	R19,00 per sample	<p>(f) Vry Swaweldioksied (Ripper metode)</p>	R19,00 per monster

Purpose of Payment	Amount	Doel van Betaling	Bedrag
(f) Sulphur Dioxide Free (Aspiration Method)	R38,00 per sample	(g) Vry Swaweldioksied (Aspirasie metode)	R38,00 per monster
(g) Sulphur Dioxide Total (Ripper Method)	R19,00 per sample	(h) Totale Swaweldioksied (Ripper metode)	R19,00 per monster
(i) Sulphur Dioxide Total (Aspiration Method)	R38,00 per sample	(h) Totale Swaweldioksied (Aspirasie Metode)	R38,00 per monster
(j) Esters	R162,00 per sample	(j) Esters	R162,00 per monster
(k) Higher Alcohol	R135,00 per Sample	(k) Hoër Alkohol	R135,00 per monster
(l) Methanol	R135,00 per Sample	(l) Metanol	R135,00 per monster
(m) Sorbic Acid	R135,00 per sample	(m) Sorbiensuur	R135,00 per monster
(n) Ascorbic Acid	R248,00 per sample	(n) Askorbiensuur	R248,00 per monster
(o) Citric Acid	R248,00 per sample	(o) Sitroensuur	R248,00 per monster
(p) Bentonite Addition	R72,00 per sample	(p) Bentoniet Byvoeging	R72,00 per monster
(q) Protein Stability	R26,00 per sample	(q) Proteïen Stabiliteit	R26,00 per monster
(r) Cold Stability (Tartrate Stability)	R26,00 per sampler	(r) Koud Stabiliteit (Tartraat Stabiliteit)	R26,00 per monster
(s) Malic Acid (HPLC)	R159,00 per sample	(s) Appelsuur (HPLC)	R159,00 per monster
(t) Zinc	R17,00 per sample	(t) Sink	R17,00 per monster
(u) Potassium	R17,00 per sample	(u) Kalium	R17,00 per monster

Purpose of Payment	Amount	Doel van Betaling	Bedrag
(v) Calcium	R17,00 per sample	(v) Kalsium	R17,00 per monster
(w) Lead	R30,00 per sample	(w) Lood	R30,00 per monster
(x) Copper	R30,00 per sample	(x) Koper	R30,00 per monster
(y) Cadmium	R30,00 per sample	(y) Kadmium	R30,00 per monster
(z) Iron	R30,00 per sample	(z) Yster	R30,00 per monster
(aa) Phosphate (HPLC)	R99,00 per sample	(aa) Fosfaat (HPLC)	R99,00 per monster
(ab) Colouring Agents	R279,00 per sample	(ab) Kleurmiddels	R279,00 per monster
(ac) Glycerol/Propylene Glycol/Diethylene Glycol	R279,00 per sample	(ac) Gliserol/Propileen Glikol/Dietileen Glikol	R279,00 per monster
(ad) Gas Pressure (1) At -4 degrees C	R160,00 per sample	(ad) Gasdruk (1) By -4 grade C	R160,00 per monster
(2) Standard method	R16,00 per sample	(2) Standaard metode	R16,00 per monster
(ae) Total Sugar	R38,00 per sample	(ae) Totale Suiker	R38,00 per monster
(af) Sucrose	R46,00 per sample	(af) Sukrose	R46,00 per monster
(ag) Butterfat	R174,00 per sample	(ag) Bottervet	R174,00 per monster
(ah) Natamycin	R477,00 per sample	(ah) Nataymycin	R477,00 per monster
(ai) Diverse GC analysis not specified above	R478,00 per sample	(ai) Diverse GC analise nie bo gespesifiseer	R478,00 per monster

(aj) Diverse HPLC analysis not specified above	R345,00 per sample	(aj) Diverse HPLC analise nie bo gespesifiseer	R345,00 per monster
(ak) Allergens	R265,00 per sample	(ak) Allergene	R265,00 per monster
(al) Ash	R162,00 per sample	(al) As	R162,00 per monster

No. R. 90**14 February 2014**

PLANT BREEDERS' RIGHTS ACT, 1976 (ACT No. 15 OF 1976)

REGULATIONS RELATING TO PLANT BREEDERS' RIGHTS: AMENDMENT

The Minister of Agriculture, Forestry and Fisheries acting under section 44 of the Plant Breeders' Rights Act, 1976 (Act No. 15 of 1976), has made the regulations set out in the Schedule.

SCHEDULE**Definition**

1. In this Schedule 'the Regulations' means the regulations published by Government Notice No. R. 1186 of 12 September 1997, as amended by Government Notices Nos. R. 1582 of 28 November 1997, R. 867 of 3 July 1998, R. 1285 of 16 October 1998, R. 323 of 19 March 1999, R. 604 of 14 May 1999, R. 1271 of 29 October 1999, R. 392 of 20 April 2000, R. 690 of 14 July 2000, R. 1078 of 3 November 2000, R. 387 of 18 May 2001, R. 667 of 27 July 2001, R. 512 of 3 June 2005, R. 545 of 15 June 2006, R. 1272 of 25 November 2008, R. 287 of 13 March 2009, R.103 of 19 February 2010; R.517 of 17 June 2011 and R.100 of 28 December 2012..

Substitution of Table 2 of the Regulations

2. The following table is hereby substituted for Table 2 of the Regulations with effect from 1 April 2014.

TABLE 2/TABEL 2

FEES PAYABLE W.R.T. PLANT BREEDERS' RIGHTS: 1 APRIL 2014
GELDE BETAALBAAR M.B.T. PLANTTELEERSREGTE: 1 APRIL 2014

No.	Purpose/ Doel	Amount/ Bedrag
1.	An application for the Plant Breeders' Right/ 'n Aansoek om die planttelersreg [Reg. 3(2)(f)]	R1 994,00 each/elk
2.	Examination fee for a plant breeders' right: Category A (agronomic,vegetable and pasture crops and annual ornamentals)/ Ondersoekgeld vir 'n planttelersreg: Kategorie A (akkerbou-, groente-en weidingsgewasse en eenjarige sierplante) [Reg. 3(2)(g) and /en (9)(1)]	R3 271,00 each/elk
3.a	Examination fee for a plant breeders' right: Category B (fruit, vines, citrus and perennial ornamentals)/ Ondersoekgeld vir 'n planttelersreg: Kategorie B (vrugte, rankplante, sitrus en meerjarige sierplante) [Reg. 3(2)(g) and /en (9)(1)]	R4 431,00 each/elk
3.b	Examination fee for a plant breeders' right: Category B (white and yellow maize)/ Ondersoekgeld vir 'n planttelersreg: Kategorie B (wit en geel mielies) [Reg. 3(2)(g) and /en (9)(1)]	R3 735,00 each/elk
4.	A claim to give priority in terms of section 8(2) of the Act to an application for the grant of the plant breeders' right/ 'n Aansoek om ingevolge artikel 8(2) van die Wet voorrang te verleen aan 'n aansoek om die toestaan van 'n planttelreg [Reg. 4(2)(c)]	R1 034,00 each/elk
5.	An objection to the grant of a plant breeders' right/ 'n Beswaar teen die toestaan van 'n planttelersreg [Reg. 8(1)(e)]	R6 436,00 each/elk
6.	Provision of results of tests and trails undertaken by the registrar, to the appropriate in a convention country or an agreement country/ Voorsiening van resulte van toetse on proewe deur die registrateur onderneem aan die toepaslike gesag in 'n konvensieland of 'n ooreenkomland [Reg. 9(3)]	Tariff to fluctuate with exchange rate. 350 CHF
7.	Obtaining of results of tests and trials in the event that such test and trials are undertaken by another appropriate authority in another country[Reg. 9(3)]	Tariff to fluctuate with exchange rate. 350 CHF
8.	Annual fee for a plant breeders' right/ Jaargeld vir 'n planttelersreg [Reg. 13(1)(d)]	R317,00 each/elk
9.	An application for the issue of a compulsory licence in respect of a plant breeders' right/ 'n Aansoek om die uitreiking van 'n verpligte lisensie ten opsigte van 'n planttelersreg [Reg. 13(1)(d)]	R5 201,00 each/elk

No.	Purpose/ Doel	Amount/ Bedrag
10.	Notice of the transfer of a plant breeders' right/ Kennisgewing van die oordrag van 'n planttelersreg [Reg. 14(2)(b)]	R865,00 each/elk
11.	An application for the alteration or supplementation of the denomination approved for a variety/ 'n Aansoek om die wysiging of aanvulling van die benaming goedgekeur vir 'n variëteit [Reg. 15(1)(b)]	2 099,00 each/elk
12.	An objection against the intended approval of an alteration or supplementation of the denomination approved for a variety/ 'n Beswaar teen die beoogde goedkeuring van 'n wysiging of aanvulling van die goedkeuring vir 'n variëteit [Reg. 15(3)(e)]	R865,00 each/elk
13.	An objection against the intended termination of a plant breeders' right/ n Beswaar teen die voorgename beëindiging van 'n planttelersreg [Reg. 16(1)(f)]	R865,00 per right
14.	A notice of the voluntary surrender of plant breeders' right/ 'n kennisgewing van die vrywillige afstanddoening van 'n planttelersreg [Reg. 17(1)(b)(i)]	Free/ Gratis
15.	Inspection of the register of plant breeders' right/ Insae in die register van planttelersregte [Reg. 20(2)]	Free/ Gratis
16.	Inspection of a document submitted to the registrar in connection with an application for the grant of a plant breeders' right / Insae in 'n document by die restrateur ingedien in verband met 'n aansoek om die toestaan van 'n planttelersreg [Reg. 21(2)]	R528,00 per occasion/geleenth eid
17.	A certificate of any particulars in the register or of any document in connection with an application for the grant of a plant breeders' right/ 'n Sertifikaat van enige besonderhede in die register of van enige dokument in verband met 'n aansoek om die toestaan van 'n planttelersreg [Reg. 21(2)]	R370,00 per occasion/geleenth eid
18.	A copy of any particulars in the register or of a document submitted to the registrar in connection with an application for the grant of a plant breeders' right/ 'n Afskrif van enige besonderhede in die register of van 'n document by die registrateur ingedien in verband met 'n aansoek om die toestaan van 'n planttelersreg [Reg. 21(2)]	R9,50 per application plus R1,40 per photocopy/ R9,50 per aansoek plus R1,40 per fotokopie
19.	Submission of appeal against any decision or action taken by the registrar in terms of the Act/ Voorlegging van appel teen enige beslissing van of stappe gedoen deur die registrateur ingevolge die Wet [Reg. 21(2)]	R4 452,00 each/elk
20.	Examination of sample to determine varietal purity/ Ondersoek van monster om variëteitsegtheid te bepaal	R3 271,00 (cat./kat. A) R4 431,00 (cat./kat. B) R3 735,00 (cat./kat. B maize/mielie)

**DEPARTMENT OF LABOUR
DEPARTEMENT VAN ARBEID**

No. R. 91

14 February 2014

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

CORRECTION NOTICE

**NATIONAL BARGAINING COUNCIL FOR THE HAIRDRESSING,
COSMETOLOGY, BEAUTY AND SKINCARE INDUSTRY: RENEWAL OF
PERIOD OF OPERATION OF MAIN COLLECTIVE AGREEMENT FOR SEMI-
NATIONAL**

In the Afrikaans notice as it appeared in Government Notice No. R. 1029 appearing in *Government Gazette* No. 37180 of 27 December 2013 delete the words "R. 680 van 27 Julie 2001" in the 4th line and the figure "202" in the 7th line should read "2012".

No. R. 92

14 February 2014

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

CORRECTION NOTICE

**NATIONAL BARGAINING COUNCIL FOR THE HAIRDRESSING,
COSMETOLOGY, BEAUTY AND SKINCARE INDUSTRY: RENEWAL OF
PERIOD OF OPERATION OF MAIN COLLECTIVE AGREEMENT FOR
HAIRDRESSING, COSMETOLOGY, BEAUTY AND SKINCARE**

In the English notice as it appeared in Government Notice No. R. 1028 appearing in *Government Gazette* No. 37180 of 27 December 2013 include the following words "R112 of 15 February 2013" before the words "..... to be effective from" in the 7th line.

In the Afrikaans notice include the following words "R. 112 van 15 Februarie 2013" before the words "... van krag is vanaf..." in the 7th line.

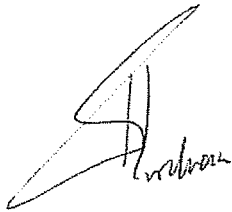
**SOUTH AFRICAN REVENUE SERVICE
SUID-AFRIKAANSE INKOMSTEDIENS**

No. R. 93

14 February 2014

**REGULATION FOR PURPOSES OF SECTION 70(4) OF THE TAX ADMINISTRATION
ACT, 2011 (ACT NO. 28 OF 2011) PROMULGATED UNDER SECTION 257 OF THE
ACT, LISTING THE ORGANS OF STATE OR INSTITUTIONS TO WHICH A SENIOR
SARS OFFICIAL MAY LAWFULLY DISCLOSE SPECIFIED INFORMATION**

For purposes of section 70(4) and under section 257 of the Tax Administration Act, 2011, I, Pravin Jamnadas Gordhan, the Minister of Finance, hereby prescribe in the Schedule hereto, the organs of state or institutions to which a senior SARS official may lawfully disclose the information referred to in section 70(4) of the Act.

**P J GORDHAN****MINISTER OF FINANCE****Schedule****List of organs of state or entities:**

1. A municipality established in terms of section 12 of the Local Government: Municipal Structures Act, 1998 (Act No. 117 of 1998).

No. R. 93

14 Februarie 2014

**REGULASIE VIR DOELEINDES VAN ARTIKEL 70(4) VAN DIE WET OP
BELASTINGADMINISTRASIE, 2011 (WET NO. 28 VAN 2011), KRAGTENS
ARTIKEL 257 VAN DIE WET UITGEVAARDIG, WAT DIE STAATSORGANE OF
INSTELLINGS LYS AAN WIE 'N SENIOR SAID-AMPTENAAR WETTIGLIK
SPESIFIEKE INLIGTING MAG OPENBAAR**

Vir doeleindes van artikel 70(4) en kragtens artikel 257 van die Wet op Belastingadministrasie, 2011, bepaal ek, Pravin Jamnadas Gordhan, die Minister van Finansies, in die aangehegte bylae, die staatsorgane of instellings aan wie 'n Senior SAID-amptenaar wettiglik die inligting in artikel 70(4) van die Wet na verwys, mag openbaar.



P J GORDHAN

MINISTER VAN FINANSIES

Bylae

Lys van staatsorgane of instellings:

1. 'n Munisipaliteit ingevolge artikel 12 van die Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Strukture, 1998 (Wet No. 117 van 1998), ingestel.

No. R. 94

14 February 2014

REGULATION FOR PURPOSES OF SECTION 70(4) OF THE TAX ADMINISTRATION ACT, 2011 (ACT NO. 28 OF 2011) PROMULGATED UNDER SECTION 257 OF THE ACT, LISTING THE ORGANS OF STATE OR INSTITUTIONS TO WHICH A SENIOR SARS OFFICIAL MAY LAWFULLY DISCLOSE SPECIFIED INFORMATION

For purposes of section 70(4) and under section 257 of the Tax Administration Act, 2011, I, Pravin Jamnadas Gordhan, the Minister of Finance, hereby prescribe in the Schedule hereto, the organs of state or institutions to which a senior SARS official may lawfully disclose the information referred to in section 70(4) of the Act.



P J GORDHAN

MINISTER OF FINANCE

Schedule

List of organs of state or entities:

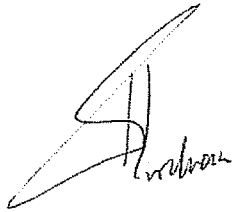
1. Companies and Intellectual Property Commission established in terms of section 185 the Companies Act, 2008 (Act No. 71 of 2008).

No. R. 94

14 Februarie 2014

**REGULASIE VIR DOELEINDES VAN ARTIKEL 70(4) VAN DIE WET OP
BELASTINGADMINISTRASIE, 2011 (WET NO. 28 VAN 2011), KRAGTENS
ARTIKEL 257 VAN DIE WET UITGEVAARDIG, WAT DIE STAATSORGANE OF
INSTELLINGS LYS AAN WIE 'N SENIOR SAID-AMPTENAAR WETTIGLIK
SPESIFIEKE INLIGTING MAG OPENBAAR**

Vir doeleindes van artikel 70(4) en kragtens artikel 257 van die Wet op Belastingadministrasie, 2011, bepaal ek, Pravin Jamnadas Gordhan, die Minister van Finansies, in die aangehegte bylae, die staatsorgane of instellings aan wie 'n Senior SAID-amptenaar wettiglik die inligting in artikel 70(4) van die Wet na verwys, mag openbaar.



P J GORDHAN

MINISTER VAN FINANSIES

Bylae

Lys van staatsorgane of instellings:

1. Kommissie vir Maatskappye en Intellektuele Eiendom, ingevolge artikel 185 van die Maatskappywet, 2008 (Wet No. 71 van 2008), tot stand gebring.

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001
Publications: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510
Advertisements: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504
Subscriptions: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737
Cape Town Branch: Tel: (021) 465-7531

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001
Publikasies: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510
Advertensies: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504
Subskripsies: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737
Kaapstad-tak: Tel: (021) 465-7531